

RUCH

DWUTYGODNIK, POŚWIĘ-
CONY SPRAWOM WYCHO-
WANIA FIZYCZNEGO, HY-
GIENY I WOGÓLE NORMAL-
NEGO ROZWOJU CIAŁA.

wychodzi 11 i 26 każdego miesiąca pod redakcją Wład. R. Kozłowskiego.

Okólnikiem z d. 23 listopada 1906 r. za nr. 51362 oraz z d. 2 lutego 1910 r. za nr. 3
zalecony przez Radę szkolną krajową dla szkół galicyjskich wszelkich kategorii.
Na Wystawie Czesłochowskiej odznaczony dyplomem uznania.

We Lwowie odpowiedzialny za redakcyę: doc. dr. Eugeniusz Piasecki.

Adres redakcyi:

Wielka 31 m. 8, tel. 153-45.

Redakcyja otwartą jest w dni powszednie po-
między godz. 2 a 5. Redaktor przyjmuje: w po-
niedziałek do g. 11 r.; we wtorek od g. 6—7 w.
i w czwartek od g. 4—5 w.

Przedpłata roczna w Warszawie rb. 2.70; poza Warszawą z przes. pocztową rb. 3.40;
w Austrii 8 kor., w Niemczech 8 marek, we Francyi 9 franków, w Ameryce 2 dolary.
Przedpl. półr. w Warsz. rb. 1.65; z przes. poczt. 2 rb.—5 kor.—5 mk.—5 fr. 1¼ dol.

Zmiana adresu kop. 20. Przedpłata w żadnym razie zwrotowi nie ulega.

Numer pojedynczy kop. 15 w Warsz., kop 15 z przes. poczt. i 36 hal. we Lwowie,
Numery pojedyncze w Warszawie nabywać można w **KIOSKACH**.

Dopłata za **Książnicę Ruchu** wynosi rb. 1 rocznie w Warszawie, zaś z przesyłką
pocztową 1.25 rb.—3 kor. 3 marki,—3.40 fr.—¼ dol.

PIERWSZORZĘDNE
BIURO NAUCZYCIELSKIE
LEOKADJI MAX
Warszawa, Mazowiecka 5.
TELEFONU № 124-38.

J. SKALSKI,
WARSZAWA,
Bieleńska 4, tel. 199-94.
Fabryka przyrządów
gimnastycznych.

Treść.

U świeżej mogiły, wspomnienie po- zgonne, p. Wł. R. Kozłowskiego	33
A jednak nie upadła. Odczyt w Tow. hyg., przez dra T. Drabczyka	35
Kongres w Paryżu	43
Zewsząd: Odznaczenie, Pałac lo- dowy, Łyżwiarstwo, Warsztaty rze- mieśniczo-wychowawcze. Gimna- stycy w Czechach, Wojna a So- kolstwo	45
Z naszych książek: № 470—476	47

Sommaire.

Le plus vieux gymnaste polonais, par Vlad. R. Kozłowski	33
Et pourtant elle n'a pas failli, par le Dr T. Drabczyk	35
Le Congrès de Paris	43
Partout	45
Bibliographie: № 470—476	47

Ogłoszenia:—na okładce barwnej.

Cena ogłoszeń: Na pierwszej i ostatniej stronie okładki, tudzież na kartkach pomiędzy tekstem: za całą kolumnę rb. 24, za $\frac{1}{2}$ kol. 15 rb., za $\frac{1}{4}$ kol. 7 rb., za $\frac{1}{8}$ kol. 4, za $\frac{1}{16}$ kol. rb. 2.50. Na stronach okładki wewnętrznych: za całą kol. 20 rb. za $\frac{1}{2}$ kol. 11 rb., za $\frac{1}{4}$ kol. 6 rb., za $\frac{3}{8}$ kol. rb. 9, za $\frac{1}{8}$ kol. rb. 3.50, za $\frac{1}{16}$ kol. rb. 2. Ogłoszenia małe— $\frac{1}{32}$ kolumny—po 1 rb. za każde. Ceny-te są jednorazowe przy ogłoszeniach rocznych, półrocznych i kwartalnych czynione są ustępstwa.

Ogłoszenia przyjmują biura ogłoszeniowe oraz redakcja.

Redakcja „Ruchu“ udziela chętnie w dziale „Odpowiedzi“ wszelkich wskazówek pedagogicznych i fachowych, dotyczących gimnastyki, gier ruchowych i sportów—t. j. wogóle w zakresie wychowania fizycznego i normalnego rozwoju ciała.

„MIESIĄC ILUSTROWANY“

Jedyny polski miesięcznik („magasine“) uniwersalny. Porusza **wszystkie aktualne** sprawy w sposób zejnujący. Daje beletrystyczne utwory **najglówniejszych autorów**. Artykuły z dziedziny **nauk i wynalazków**. 100 stron interesującego tekstu. 100 ilustracji w każdym numerze.

Nowość: Z początkiem r. 1913 „Miesiąc ilustrowany“ daje **barwne ilustracje**, jakich nie pomieszcza żadne pismo polskie.

Premium: Każdy prenumeratorem otrzymuje **podarunek** w postaci odręcznie wykonanego przez utalentowanego artystę **portretu** ołówkiem lub kredką z natury czy według nadesłanej fotografii.

„Miesiąc ilustrowany“ kosztuje rocznie w Warszawie rb. 6, z przes. pocz. 7.50.

Redakcja i administracja: **ul. Wpólna 45.**

BIBLIOTEKA WARSZAWSKA

Pismo miesięczne, poświęcone nauce, literaturze, sztukom i sprawom społecznym.

rozpoczyna z r. 1913-ym siedemdziesiąty trzeci rok swej działalności naukowo-literackiej i wychodzi w zeszytach najmniej 12-arkuszowych.

Program „Biblioteki Warszawskiej“: Filozofia. Historia. Kwestye społeczne, prawne i ekonomiczne. Studya z nauk przyrodniczych, pedagogiczne i lingwistyczne. Utwory literackie wierszem i prozą. Studya literackie i artystyczne. Krytyka zagraniczna i miejscowa. Wiadomości naukowe i zagraniczne.

Warunki prenumeraty: W guberniach całego Państwa oraz krajach związku pocztowego rb. 10 rocznie i rb. 5 półrocznie, w Warszawie zaś rb. 9 rocznie, rb. 4.50 półrocznie i rb. 2.25 kwartalnie. — Cena pojedynczego zeszytu rb. 1.

Prenumeratę zamieszcową przyjmuje **Administracja „Biblioteki Warszawskiej“, Krakowskie Przedmieście 5.**

Oplata za ogłoszenia w Bibliotece warszawskiej: cała stronica rb. 5, pół strony rb. 3 i $\frac{1}{4}$ strony rb. 2.

Kurjer kolejowy i asekuracyjny

Pismo poświęcone sprawom asekuracyjnym, kolejowym i ekonomiczno-społecznym

wychodzi 1 i 15 każdego miesiąca.

Wzdawnictwa rok osiemnasty.

Jedyny organ polski, będący obrazem życia kolejowego i asekuracyjnego.

Prenumerata w Warszawie i poza Warszawą **Rb. 5.**

Redakcja i administracja: **Trębacka 4.**

Telefon 37-95.

Przegląd wychowawczy Warszawa, Hoża 36.

Treść № grudniowego: Hygiene dziecka, — Tow. opieki nad dziećmi. — Jak ozdobić choinkę. — Nowa tabliczka. — Atrament, — Porządek podczas lekcyi. — Rysunek z pamięci. — Pogadanka o zimie. — O choince. — Kołęda. — Układanie zagadek. — Przegląd czasopism — Kronika. — Odpowiedzi redakcyi.

Warunki prenumeraty: rocznie (od sierpnia do czerwca) **rb. 3.50**, półrocznie **rb. 1.75** wraz z przes. poczt.

RUCH

DWUTYGODNIK

poświęcony sprawom wychowania fizycznego, higieny i wogóle normalnego rozwoju ciała.



U świeżej mogiły.

Podawaliśmy niedawno zarys krótki działalności dyrektora Majewskiego w zakresie kształcenia cielesnego przy sposobności jego osiemdziesięciolecia — obecnie wypada nam smatną spełnić powinność napisania wspomnienia pośmiertnego.

Ś. p. Stanisław Majewski zmarł po krótkich cierpieniach w d. 29 z. m. na płuc zapalenie, którego się był nabawił przed dwoma tygodniami na pogrzebie jednego ze swych znajomych.

Zahartowany, do ostatnich czasów wybornem odznaczając się zdrowiem, uległ jednak zaziębieniu, bo naogół mało dbał o siebie i narażał się bardzo, siłom swym ufając nadmiernie.

Zeszedł z pola najstarszy dotąd gimnastyk polski, co przygotował był cały szereg zastąionych i pożytecznych pracowników w zakresie kształcenia cielesnego; b. właściciel pierwszego w Polsce zakładu gimnastycznego i do ostatnich czasów kierownik najstarszej szkoły pływania.

Zmarły był przez czas długi poważnym autorytetem w sprawach gimnastyki zdrowotnej i leczniczej, ciesząc się uznaniem lekarzy; propagował też wśród młodzieży zamiłowanie do ćwiczeń cielesnych, zwłaszcza zaś do gimnastyki, szermierki i pływania.

Na pływanie kładł nacisk szczególny, sam je uprawiając jeszcze lata ubiegłego. Na Powiślu Warszawy popularna była postać „dyrektora“, który do pływania zachęcał wszystkich, a wodzie wiślanej przypisywał szczególne własności lecznicze.

Nie we wszystkim zgodzić się było można ze ś. p. Majewskim w sprawach gimnastyki, gdyż teoretycznie był zwolennikiem systemu niemieckiego a na „nowinki szwedzkie“ patrzył z niedowierzaniem, wyznać jednak należy, że pracą gorliwą i doświad-

ezeniem wieloletniem zbliżył się w wielu poglądach do nowych zasad kształcenia cielesnego i nawet mniej odbiegał od zasad Linga, aniżeli inni bezmyślni zwolennicy systemu niemieckiego.

W ostatnich miesiącach czuł się zapewne dobrze i nawet zamierzał wznowić od lat kilka zarzucone lekcye szermierki, nudziła go bowiem przymasowa bezczynność. Zamiaru tego nie zdążył już dokonać.

Zgon ś. p. Majewskiego znalazł odzew serdeczny żalu u tych wszystkich, co go znali i cenili, jako doskonałego kierownika i gorącego rzecznika kształcenia cielesnego. W dniu 1 b. m. szczerą kom śmiertelnym Zmarłego towarzyszył liczny orszak pogrzebowy, a o żalu i uznaniu świadczyła duża liczba wieńców. Rzecz dziwna, że prasa — za wyjątkiem *Kurjera warszawskiego*, *Świata* i *Nowej gazety* — przemileżała zgon zasłużonego pracownika w zakresie kultury cielesnej. Czyżby to było objawem niezrozumienia jego zasług? czy może dowodem lekceważenia przez nią sprawy kształcenia cielesnego?

Odszedł ś. p. Majewski na odpoczynek wieczny, budząc w pozostałych nadzieję, że posiew jego jeszcze przez czas długi wydawać będzie plon obfity, przyczyniając się do naszego odrodzenia cielesnego.

Za posiew ten, którego doniosłość cenimy, zachowamy o Zmarłym wdzięczną pamięć...

Wład. R. Kozłowski.

A więc nie upadła! ¹⁾

Odpowiedź na art. dra O. Hewelkego: „Gimnastyka szwedzka w świetle nowoczesnej fizjologii“ (Nowiny lekarskie 1912, nr. 10-11).

Tak mało, a nawet można powiedzieć tak żaden z lekarzy warszawskich nie zajmuje się gimnastyką z punktu naukowego, że za zasługę poczytać można autorowi wymienionego artykułu, iż się tą sprawą zainteresował; szkoda tylko wielka, że praca ta nie jest

¹⁾ Wobec zainteresowania się kół lekarskich u nas echem toczącej się we Francji walki o system, niezależnie od zamieszczonego ostatnio art. dra F. Tissiego, zamieszczamy teraz pracę dra Drabczyka o dziele Champtassina, ocenionem z innego punktu widzenia. Obaj autorowie zgodni są w zasadniczych punktach, a niekiedy do zupełnie jednych dochodzą wniosków, co tem silniej przemawia na korzyść zasad, w imię których walczą. Praca ta była przez autora wypowiedziana na pos. Sekcyi wychowawczej Warsz. tow. higienicznego w d. 15 stycznia r. b.

owocem badań i ćwiczeń osobistych, ani też zestawieniem poglądów przeciwników i zwolenników metody szwedzkiej, lecz szeregiem twierdzeń opartych wyłącznie na książce p. dr. P. de Champ-tassin: „La gymnastique scientifique, ses bases physiologiques au point de vue éducatif et militaire. L'erreur de la methode suédoise”. Pomijając niedostateczną powagę sądu, opartego na zdaniu jednego tylko autora i jednej tylko książki, ubolewać musimy, że dr. Hewelke wybrał książkę, która już przed dwoma laty (mimo daty jaką nosi: 1911), spotkała się z ostrą krytyką i z zarzutami niewiedomości, uczynionymi przez innego lekarza francuskiego, dr. med. F. Tissie, prezesa ligi francuskiej wychowania fizycznego. Dr. Tissie zarzuca autorowi książki, a raczej broszurki: „La gymnastique scientifique”, że nietylko zdradza na każdym kroku nieznaną zasad, któremi się kieruje gimnastyka szwedzka, ale że przeczy sam sobie w wielu miejscach.

Nie jest zadaniem naszym streszczać krytykę krytyki, wspominać tylko o niej dla umotywowania żalu naszego, że książkę bezwartościową, o której tenże dr. Tissie mówi, że za parę lat autor będzie żałował, iż ją wydrukował, dr. Hewelke wziął za punkt wyjścia do obalenia zasad — według niego, pozornie tylko naukowych — gimn. szwedzkiej. Niemniej ubolewać trzeba, że dla stwierdzenia faktów nie zapragnął sam zapoznać się bliżej z metodą gimn. szwedzkiej bądź w Stokholmie, gdzie lekarze cudzoziemcy mają ułatwiony wstęp do wszystkich zakładów, instytutów i klinik, bądź na kongresach wychowania fizycznego, gdzie ścierają się zdania, ujawniają wady i zalety poszczególnych metod¹⁾, bądź wreszcie w Warszawie, gdzie istnieje grono ludzi, przekonanych o wartości gimn. szwedzkiej, stosujących ją wytrwale od lat kilkunastu i gotowych zawsze do objaśnień i doświadczeń²⁾. W braku swego własnego kryterium dr. Hewelke musiał iść błędnymi drogami, na które go wprowadził dr. Champtassin. Na wstępie uderza nas pewna zawziętość nie tylko w krytykowaniu gimn. szwedzkiej³⁾, ale w głoszeniu, że jej sława przebrzmiała,

¹⁾ Oderwana cytata Kocke'go z kongresu w Odense wymaga dopełnienia; Kocke strzelanie do celu uważa nie jako metodę wychowania, ale jako jeden z zabiegów w dziedzinie wychowania fizycznego, odpowiadającego in natura metodzie szwedzkiej. Wzmianka dra Hewelkego wierna w wyrazach i pojedynczym zdaniu uszczupla treść przewodniej myśli Kocke'go, na co wskazuje już sam tytuł odczytu: La valeur du tir comme moyen d'éducation. (Przyp. autora).

²⁾ Panie Kuczalska i Mieczysława nie popularyzują gimn. rytmicznej jako kierunku wychowania fizycznego, lecz jako dodatek: pierwsza prowadzi gimn. eurytmiczną, polegającą na wykonaniu ćwiczeń według dźwięków śpiewu lub instrumentu w celu wyrobienia zgrabności i wdzięku w ruchach, zgodnych z zasadami fizjologii, druga zaś prowadzi gimn. rytmiczną w celu wyrobienia rytmu i umuzykalnienia ćwiczących; wspólnym celem zaś obu jest korzystne urozmaicanie ćwiczeń, kształtujących władze psychiczne. Sam Dalcroze podkreśla, że jego pomysł służy li tylko celom muzyki, ma doniosłe znaczenie w wychowaniu estetycznym (rytmiczna, ale nie eurytmiczna), nie zabiega o przypisywanie przez dra Hewelkego pretensje, by jego gimn. rytmiczna była dzielnym sposobem do osiągnięcia rozwoju fizycznego. (Przyp. autora).

³⁾ Ujmując Kocke'mu, dodając Dalcroze'mu. (Przyp. autora).

że rozpowszechnienie metody było kwestyą sugestyi, mody, naśladownictwa.

Ta zawziętość i jakby niechęć osobista w stosunkach naszych jest co najmniej dziwną. Istnieje ona we Francyi, istnieje w Niemczech, istnieje nawet w Galicyi, ale wszędzie tam rozwinęła się na podkładzie nadmiernych ambicyi osobistych i pewnych względów patryotycznych. W naszych zaś przez cały szereg lat jak najfatalniejszych dla sprawy fizycznego wychowania warunkach, gdzie zakaz urzędowej szkoły uczęszczania na gimnastykę do zakładów prywatnych, lub walka z wciąż rosnącymi wymaganiami wrogiej szkoły wyęzła siły nasze w kierunku utrzymania odrębności serca i umysłu, zdawałoby się że tylko wzgląd na istotną korzyść społeczeństwa naszego powinien kierować wyborem metody, a rozważa i bezstronność towarzyszyć w dawaniu wyroków o jej naukowej wartości. Już sama znajomość historii gimnastyki nie powinna była pozwolić d-rowsi Hewelke twierdzić, że wiara, moda i suggestya rozpowszechniły gimn. szwedzką. Przeciwnie bowiem: zyskiwała ona popularność bardzo wolno i jedynie swoją niezaprzeczoną wartością fizyologiczną, pedagogiczną i terapeutyczną. Sto lat ubiegło, gdy Ling jeszcze jako student wszechnicy kopenhaskiej zaczął nad nią pracować, robiąc na sobie doświadczenia i poszukując dla swych badań naukowych wykładowców. Prócz ojczyzny swojej i w sąsiednich skandynawskich krajach, metoda szwedzka nigdy popularną nie była, gdyż nigdy nie schlebiała ambicyi, ani próżności, ani upodobaniom do ciągłych zmian lub oryginalności. Ojczyzna jej na uboczu, a język którym się posługuje mało dostępny przyczyniły się do opóźnienia jej rozpowszechnienia. Dopiero pod koniec XIX w., gdy koleje ułatwiły zapoznawanie się ludów i przierzucanie z miejsca na miejsce, gdy młodzież szwedzka obu pci, szukając chleba poza granicami swej ojczyzny, przeniosła tam dorobek swój na polu wychowania fizycznego, a coraz gwałtowniejsza potrzeba szukania środków obrony od skarlłowacenia i od charłactwa obecnego pokolenia skłoniła nietylko wychowawców i lekarzy, ale ludzi stojących u steru państw do zapoznania się z metodą, której świetne wyniki oglądać mogli — od tej chwili spotykać się możemy zawsze w Sztokholmie z wysłannikami obcych krajów, przysyłanych nietylko dla przypatrzenia się, lecz dla odbycia studyów i dla praktycznego zapoznania się z metodą gimnastyki szwedzkiej. I ci ludzie, wybrani pomiędzy najświetlejszymi i najzdolniejszymi, wracają do kraju, najzupełniej zjednani dla metody nie empirycznej, jak twierdzi dr. Champtassin a za nim dr. Hewelke, lecz racjonalnej i naukowej. Najwięcej się przyczyniła do rozpowszechnienia metody szwedzkiej komisya wysłana przez francuzkie Ministerjum wychowania publicznego do Sztokholmu w 1890 r. i prace jednego z jej członków dr. Fernanda Lagrange'a, który oprócz niezmiernie barwnej niemal entuzjastycznej relacji o wychowaniu fizycznym w Szwecyi a o gimnastyce w szczególności, napisał dwa obszernetomy. „L'Exercice pour les adultes“ i „l'Hygiène del'Exercice“, w których to pracach daje wszędzie pierwszeństwo metodzie szwedz-

kiej i nazywa ją wszędzie naukową. Trudno także przypuszczać, ażeby fizyolog włoski Angelo Mosso działał pod wpływem sugestyi, gdy w dziele swoim „l'Education physique“ i broszurze „l'Education physique des femmes“ wskazuje metodę gimnastyki szwedzkiej jako najracjonalniejszą i dającą się udowodnić badaniami i doświadczeniami laboratoryjnymi. Wprawdzie fizyolog francuski Demeny, dawniej zdecydowany zwolennik metody szwedzkiej, opierając się również na doświadczeniach laboratoryjnych, ukul z nich broń przeciwko podstawowemu jej ćwiczeniom, ale te doświadczenia obejmowały tylko mechanikę ruchów, pomijając fizjologię, nie więc dziwnego, że wnioski musiały być fałszywe. To też słusznie ktoś orzekł na kongresie wych. fizycz. w Brukselli, gdy Demeny miał swój referat: „Czekajmy, może Demeny jeszcze do innych dojdzie wniosków“.

Za wieleby nam czasu i miejsca zabrało śledzenie, jakimi drogami metoda szwedzka dochodziła do wszystkich krajów, jak zwolna poddawali się jej oporni, wychowani na innych wzorach i uznawali publicznie jej wyższość. Uczestniczenie w kongresach wychowania fizycznego dużoby pod tym względem nauczyło nieświadomych, a wreszcie czyż najlepszym dla niej świadectwem nie są jej wyniki. Czyż Szwecya, potrzebująca zdrowych obywateli, sprawnych żołnierzy, wytrwałych i zwinnych marynarzy, przyjęłaby metodę, o której zaletach nie byłaby przekonana? I stosuje tę metodę przez 100 lat. Czyż doświadczenie, nabyte przez ten przeciąg czasu, może iść w porównanie z doświadczeniem lat ósmiu, na którym się opiera dr. Champtassin, a dr. Helwelke nazywa je dość długim, dającym szerokie pole do spostrzeżeń? Po zatem, że ten przeciąg czasu nie jest według nas zbyt długim, zachodzi pytanie, czy dr. Champtassin czynił swoje spostrzeżenia na dobrze stosowanych i wykonanych ćwiczeniach gim. szwedzkiej. Dr. Tissie wprost o tem wątpi i ubolewa, że to, co się nazywa we Francyi gimn. szwedzką, jest po większej części surogatem ćwiczeń, nieumiejętnie stosowanych przez nauczycieli, nieprzygotowanych odpowiednio a przeto nie rozumiejących istoty rzeczy.

Dla obalenia naukowych podstaw met. szwedzkiej dr. Champt. cytuje przebrzmiałą teorię dra Rotsteina zwiększania się objętości mięśnia przez pomnożenie się włókien mięśniowych i błędem tym obarcza system Linga, dlatego tylko, że tenże Rotstein pisząc o nim z wielkiem uznaniem, tę hipotezę stawia, hipotezę, której zresztą, poza Rotsteinem, nie spotykamy ani u Linga ani u żadnego z jego dawnych i terażniejszych uczniów. W dalszym ciągu stara się dr. Champtassin wykazać cały szereg błędów, jakoby popełnianych w gimnastyce szwedzkiej, dając na każdym kroku dowody nieznaności jej i walcząc z majakami, a w końcu, co najzabawniejsza, dochodzi niekiedy do tych samych wyników, tylko używa odmiennych wyrazów lub je przedstawia. Bałamutna i powierzchowna krytyka dr. Champtassina ujawnia się w końcowem zestawieniu, gdzie referent ćwiczeniom według metody szwedzkiej przeciwstawia jakoby właściwe ćwiczenia,

oparte na postulatach nowoczesnej fizyologii. Sądzymy, iż dla nieuprzedzonego i krytycznie usposobionego czytelnika zestawienie to będzie wymownym dowodem słuszności ubolewania naszego, że skąpa niwa naszej naukowej pracy na polu wychowania fizycznego wydała tak jałową roślinę, zdolną jedynie ją zachwasić. Zestawienia referenta sprowadzam do 4-ch punktów: I. (1.4) rozwój mięśnia nie zależy od sprawy odżywczej, ruchów wolnych i ich częstości (metoda szwedzka), ale od zmian w stosunkach osmotycznych, zachodzących w mięśni przy pracy, od ruchów dynamicznych i od jakości wysiłku (fizyol.). II. (5) Następnie: w pracy i rozwoju mięśnia metoda szw. nie odróżnia skurczów dynamicznych, statycznych i hamujących, natomiast postulat fizyologiczny widzi dodatni wpływ na rozwój mięśni (resp. osmozę) wyłącznie w skurczu dynamicznym. III. (2.3) Dalej—pracy mięśni przeciw oporom zmiennym w czasie trwania ruchu (m. szw.) referent przeciwstawia pracę mięśni przeciw oporom stałym (fizyol.), a zaś pracy z oporem stałym lub nieokreślonym w seryach ruchów (m. szw.), przeciwstawia pracę przeciw oporom stopniowo wzrastającym w seryi ruchów. IV. (6.7) Wreszcie zamiast ruchów wykonywanych jak można najpowniej (met. szw.) radzi ruchy z szybkością średnią (fizyol.), a zamiast ruchów wykonywanych z wielką energią, z wyczerpaniem skurczu (m. szw.) radzi ruchy wykonywane z energią, odpowiadającą celowi ruchu, aby uniknąć utraty energii pod postacią ciepła (fiz.). Człowiek posiadający gruntowne wykształcenie gimnastyczne, nieuprzedzony fizyolog, bezstronny zwolennik fizycz. wychowania, nie mówię już o tych, którzy odbyli studia nad metodą szwedzką—każdy przyzna, że powyższe zarzuty ani nie „burzą podstaw metody szwedz.“, ani nie „tworzą i nie budują podwalin dla nowego kierunku w sprawie rozwoju fizycznego“. P. Champtassin robi jedynie zamęt, wytaczając naciągane lub zmyślane zarzuty; przypisuje metodzie szwedzkiej takie błędy, których niema, a które sam popelnia z braku odpowiedniego wykształcenia; właściwie krytykuje to, co jest we Francji, a co nigdy szwedzką metodą nie było.

I. Niefortunne powoływanie się na Schwanna, Rotsteina, a pominięcie uczonych fachowców doby dzisiejszej, jak Sellen, Tissie Spitz, Otterstroem, Wide, Hartelius, Törngren, Leshaft, Piasecki, nie usposabia do poważnego traktowania pracy Champtassin. Sprawa rozwoju mięśni nie jest tak prostą, jak się z nią załatwia Champtassin. Mięsień się rozwija, jeżeli jego własności fizyczne (spójność, sprężystość) wzrastają i potęgują się *równolegle* z fizyologicznymi (kurczliwość, pobudliwość, odżywianie). Przyrost siły to jedno z zadań w sprawie rozwoju mięśnia; rozwijać mięsień to znaczy uzdolnić go do pracy, do pokonywania oporu bez strat, a przynajmniej z minimalnymi stratami; niedopuszczalnym zaś jest jedną własność mięśnia rozwijać kosztem drugiej. Twierdzenie: zależność „rozwój mięśni od przewyciężania coraz większych oporów“ (atleta) wcale nie zbija twierdzenia zależności rozwoju mięśni od ruchów wykonywanych b. często ale bez oporu (bokser): atleta ma więcej siły ale mniej zręczności, a

bokser odwrotnie. Mięśnie atlety, boksera i cyklisty to nie są zresztą mięśnie normalnie rozwinięte; właśnie obserwacja życia wskazuje potrzebę harmonijnego rozwoju mięśnia, jako jedynie zdrowego. Referent wytacza ruchy puste (należy rozumieć wolne): otóż traktowanie tych r. pustych jako wykładnik met. szwedz. należy do przesądów tulających się jeszcze wśród bardzo nieuświadomionych. Chaotycznie również Champtassin omawia sprawę odżywiania i pracę mięśnia. Nikt nie sądzi, żeby ciśnienie osmotyczne było zjawiskiem odżywczem; każdy wie, że to jest zjawisko fizyczne, polegające na przenikaniu materiału odżywczego, i nikt nie kwestyonuje, że wzrost jego jest proporcjonalny do pracy (resp. oporu), a zatem zjawisko to w sprawie odżywiania mięśnia nie ujmuje wartości skurczów i ma miejsce zarówno podczas skurczu, jak i spokoju. Jeżeli chodzi o wymianę gazów w sprawie odżywiania mięśnia, to szkole szwedzkiej (czego Champt. naturalnie nie wie) wcale nie chodzi o to, by przez pogłębione oddechanie „tylko“ wprowadzić jaknajwięcej tlenu, ale o pracę mięśni oddechowych jako mięśni, wiedząc o niezależności między ilością absorbowanego tlenu, a ilością wytworzonego CO_2 (bezwodnika węgla); dlatego też met. szwedz. dba o racjonalny rozwój mięśni dla spraw utleniania, ale nie przez „rozszerzanie tych miejsc, w których się odbywa główne oddychanie wewnętrzne“, lecz przez racjonalny rozwój i jak można najdokładniejszą czynność tych miejsc, w których się odbywa oddychanie wewnętrzne; sama natura stwarza warunki przeciwne „rozszerzaniu“ powyższemu, zmieniając postać i budowę łożyska (nacz. włosowate), ciśnienie i szybkość (1000 razy mniejsza) prądu, by sprawa oddychania wewn. (utlenianie) mogła się odbywać jaknajdokładniej. Nie zastanowił się Champtassin, że rezultatem „rozszerzania“ tych miejsc będzie upośledzona energia wewnętrznego oddechania.

— II. Twierdzenie dra Ch., jakoby met. szw. nie odróżniała w pracy i rozwoju mięśni skurczów dynamicznych, statycznych i hamujących, zwraca się przeciwko niemu samemu, gdyż dr. Ch., uzasadniając wartość jedynie skurczów dynam., odmawia wartości i znaczenia skurczów statycznych i hamujących w sprawie rozwoju i pracy mięśnia. Dr. Ch. nie zdaje sobie sprawy z istoty skurczu mięśnia. Podobnie jak akt oddychania składa się z wdechu i wydechu, które się nie dadzą rozdzielić, o ile chodzi o rozwój płuc, tak i czynność mięśnia ma dwa okresy: skurcz i rozkurcz; oba te okresy w pracy i rozwoju mięśnia wzajemnie się dopełniają, jako nierozdzielne; niema zatem „odmian“ skurczu: jest tylko odmienna okresowa czynność w kurczliwości mięśnia. Okres rozkurczu jest skurczem statycznym i hamującym, jest ową wewnętrzną pracą mięśnia, podczas której odbywają się chemiczne zmiany w protoplazmie mięśnia, dla tego też ten okres jest dłuższy, niż okres skurczu, który jest okresem czynności dynamicznej, zjawiska fizycznego sprzyjającego wzrostowi osmozy. A wobec tego, że przenikanie materiału odżywczego to inna sprawa, niż jego przeróbka: przyswojenie i zużytkowanie, więc błądzi dr. Ch., przyjmując tylko war-

tość skurczu dynamicz., a nie odróżniając w rozwoju mięśnia wartości skurczów statycz. i hamujących. Zapomina dr. Ch. również, że praca mięśnia zależy nie tylko od oporu i stopnia skurczu, ale od siły podniety (tj. wpływów termicznych, mechanicznych i chemicznych) i pobudliwości (tj. układu nerwowego i własnej samodzielnej zdolności do pobudliwości).

W tem miejscu nie mogę pominąć pseudo-uzasadnionego zarzutu, skierowanego przeciw ruchom powolnym, które mają narażać na utratę energii. Dr. Ch. dowodzi: w pracy mięśnia dynamicznej należy wyróżnić moment „niepożytecznej utraty energii z punktu widzenia rozwoju mięśnia, a mianowicie pracę statyczną, albo energię podtrzymującą“.

Przecież I.) „jedynie skurcze dynamiczne“ miały wpływać na wzrost osmozy—okazuje się, że nie całkowicie; II.) przecież wyróżnia 3 odmiany skurczów, a tutaj „skurcz statyczny jest momentem w sk. dynamicznym). Idźmy dalej: pracę mięśnia określa formuła $T = P \cdot H$ (ciężar na wysokość). „Jeżeli“—mówi— „przebywaną drogę rozłożyć na nieskończoną ilość pozycji w równowadze, w których od jednej do drugiej ciężar P zostaje przesuwany przez następujące po sobie skurcze dynamiczne, to przy powolnem kurczeniu się mięśnia zaznaczają się 2 prace: 1.) podnoszenie 2) utrzymywanie w równowadze kończyny trzymającej ciężar; ta druga praca jako energia podtrzymywania jest niepotrzebną utratą energii“. Sądzę, że będzie to samo przy zalecanych przez dra Ch. ruchach „z szybkością średnią“ a więc przeczy sam sobie. Zresztą jeżeli się zgodzimy na podział pracy na 2 prace (podnoszenie i utrzymywanie w równowadze), to ta druga praca (podtrzymywanie), nie może mieć miejsca w żadnym ruchu—ani w powolnym, ani szybkim—bez przerwania ruchu. Rozkładając zaś przebywaną drogę na nieskończoną ilość postaw w równowadze, musimy się zgodzić na zatrzymanie ruchu w każdej postawie, bo do czego nam potrzebne utrzymanie ciężaru w równowadze, jeżeli mamy ten ciężar tylko podnieść? Czy wogóle można ciężar podnieść bez zachowania równowagi? Po co ten sztuczny podział pracy?—W tym wypadku, jeżeli chodzi o formuły, dr. Champ. miesza pracę zewnętrzną z wewnętrzną; pierwsza określa się $Z = P \cdot H$, druga zaś według wzoru Kroneckera: $W = P \cdot H \cdot T$. (gdzie P ciężar, H różnica między wysokością skurczu mięśnia nieobciążonego i obciążonego, T czas skurczu tępcowego tj. czas utrzymania ciężaru w równowadze.)

III. — Co do pracy z oporem zmiennym i stałym — metoda szwedzka zna i stosuje oba te opory: pierwszy w gimnastyce leczniczej, drugi w zdrowotnej. Nie rozumiem tylko, na czem polegać może różnica „pracy z oporem stałym, a pracy przeciw oporom stałym“. Postulatem fizyologicznym o jakości wysiłku właśnie met. szwedz. zwalcza częstość ruchów, ograniczając takowe bardzo wyraźnie od 3 do 5. Zarzut zatem upada: jest on wynikiem nieznamomości zasad metody szwedzkiej. Wprawdzie

u Schrebera i innych podobnych autorów, którzy traktują ćwiczenia szwedzkie w wykładni niemieckiej, spotykamy się z pustymi (wolnymi) ruchami szwedz., które autor każe powtarzać 20, 40, 100, a nawet 200 razy, ale to już jego własna koncepcja, nic nie mająca wspólnego z zasadami gimnastyki szwedzkiej, a zatem w żadnym razie nie może obciążać metody Linga. Zresztą czy wolno przypuszczać, żeby się jej kto uczył ze Schrebera? Nawiasem dodam jeszcze, że met. szwedzka liczy się z prawami a raczej ze ścisłością naukową praw fizyologicznych. Według d-ra Champt., który wraz z prof. Bergerem otrzymywali przy amyotrofiach dobre wyniki, stosując ćwiczenia z oporem stopniowo wzrastającym, istnieje prawo, dające się wyrazić równaniem: Siła mięśnia powierzchni przecięcia oporowi. (Dr. Hew. przecież kwestyonuje wartość oporów zmiennych, nie powinienby ich zalecać, ale mniejsza o to). Fizjologia zaś stwierdza, że siła skurczu mięśnia znajduje się w prostym stosunku do poprzecznego przekroju mięśnia, a doświadczenia Webera, poparte badaniami mikroskopowemi, dowodzą, że bez uszkodzenia mięśnia 1 ctm. poprzecznego przekroju mięśnia można obciążać ciężarem 1-go kilograma. Jeżeli pod określeniem „siła mięśnia“ mamy rozumieć siłę skurczu mięśnia, to nieścisłość równania jest widoczną, bo jeżeli a (siła skurczu m.) jest w prostym stosunku do b (ilości włókien resp. powierzchni poprzecznego przekroju), to a nigdy nie będzie się równało b , jak jabłko nie równa się 4 groszom. Jeżeli zaś mamy rozumieć pracę do pokonywania stopniowo wzrastającego oporu, to równania wcale nie będzie, bo praca zależy nie tylko od grubości, ale i długości mięśnia. Wyniki zaś były dodatnie, bo met. szwedzka w gimn. leczniczej stosuje właśnie opory zmienne, masaż, ruchy bez oporu, gimn. bierna zależnie od wskazań. Natomiast siła poruszająca oporowi.

IV. — Zamiana ruchów, wykonywanych jak można najpowszechniej na ruchy z szybkością średnią właściwie nic nam nie mówi i niczego nie dowodzi. Granica pomiędzy ruchami, wykonywanymi jak można najpowszechniej a ruchami z szybkością średnią jest tak dowolna, jak dowolnem jest samo twierdzenie. Met. szwedzka nie zna schematu, lecz podporządkowuje się indywidualności na gruncie stałych podstaw. Według niej ruchy wykonywa się z nader rozmaitym szybkością, a to w zależności od samego ćwiczenia, miejsca jego we wzorcu, celu i właściwości ćwiczącego; rozmaita więc szybkość stosować się może dla jednego i tego samego ćwiczenia, wobec czego niema mowy o schematycznym podziale. Również zamiana ruchów, wykonywanych z wielką energią na ruchy, wykonywane „z energią odpowiadającą celowi ruchu, aby uniknąć utraty energii pod postacią ciepła“ dowodzi z jednej strony nieznamomości zasad gimn. szwedzkiej, a z drugiej strony nieliczenia się z fizyologicznem prawem regulacji ciepła w mięśniu. Metoda szwedz. innych ruchów nie zna, jak tylko ruchy, odpowiadające celowi, a zwalcza wszystkie wykonywane bez energii czy z energią, nieodpowiadającą celowi ruchu, lecz nie dla tego tylko, by „uniknąć utraty energii pod postacią

ciepła“, ale dla tego, że są szkodliwe dla harmonijnego rozwoju. Dr. Ch. twierdzi, że „ilość ciepła jest proporcjonalna do stopnia skurczania się mięśnia, a przy skurczu pustym, bez pracy pożytecznej, rozwija się ciepła więcej, niż przy pracy pożytecznej, jak wiadomo przy tężcu najwięcej“. Tak, przy tężcu najwięcej, ale to nie wskazuje, jaki jest stosunek utraty energii pod postacią ciepła do pracy pożytecznej lub niepożytecznej. Referent stara się dowieść, że ten stosunek istnieje. Mianowicie twierdzi, że mięsień podczas skurczu wykonywa pracę mechaniczną, pracę pożyteczną i wytwarza ciepło, znajdujące się w pewnym wzajemnym stosunku: „ilość ciepła jest proporcjonalna do stopnia skurczenia się mięśnia, a wytwarzające się ciepło jest wynikiem tego, że część energii sprężystej, powstającej przy skurczu, zamienia się na ciepło, a nie zużywa na pracę; skąd jakoby utrata energii pod postacią ciepła ma zmniejszać ilość energii, która mogłaby wykonać więcej pracy pożytecznej; jest to dowodem niedoskonałości naszej maszyny nerwowo-mięśniowej“. Otóż dr. Champ. korzystając z tego, że sprawa regulacji ciepła w mięśniu jest pod względem fizyologicznym jeszcze otwartą i ściśle nieustaloną, nie liczy się z faktami już jednak stwierdzonymi. Na tej podstawie, że przy tężcu otrzymano największą ilość ciepła, przypuszczano, że cała energia chemiczna w mięśniu, wykonywającym pracę bezpożyteczną, przechodzi w ciepło, a zatem ilość ciepła w mięśniu, wykonywającym pracę pożyteczną, powinna się zmniejszać w stosunku do ilości pracy. Otóż fizjologia stwierdza fakt przeciwny, mianowicie, 1) że im większe obciążenie mięśnia, tem ilość ciepła zwiększa się „bez względu na ilość wykonywanej pracy“, 2) że ilość ciepła również bez względu na ilość wykonanej pracy zależy od siły podniety, 3) że ciepło i praca mechaniczna pochodzą z jednego źródła, mianowicie z energii chemicznej w protoplazmie mięśnia: część tej energii występuje w postaci ciepła, część w postaci pracy mechanicznej, co za tem idzie, że ciepło nie jest bezpośrednim źródłem dla pracy mechanicznej; a więc czy mamy prawo do wniosku, by wytwarzanie się ciepła, zmniejszało wydajność pracy mięśniowej? Nie widzę dowodu niedokładności w naszej maszynie nerwowo-mięśniowej, ale widzę prawo, stwierdzone licznymi doświadczeniami, według których ilość ciepła nie zmniejsza się w mięśniu wykonującym pracę; przeciwnie każde napięcie mięśnia podnosi jego ciepłotę, nawet okresowi podtrzymywania, równoważenia i znikania pracy towarzyszy podniesienie temperatury mięśnia, wszystko to jednak nie upoważnia do wniosku zmniejszenia ilości pracy wskutek utraty energii pod postacią ciepła. Pomijając fakt, że niema utraty energii, jest tylko jej przeistaczanie, wiemy, że jeszcze nie zostało wyjaśnionem, jaka jest zależność ilości wytwarzającego się ciepła od pracy mechanicznej i odwrotnie. Zagadnienia tego również nie rozwiązał dr. Champ., wobec czego kwestya ta w dalszym ciągu pozostaje otwartą. Dodam jeszcze w sprawie terminologii „energia podtrzymywania albo równoważenia, en. sprężysta“: wiemy o energii potencjalnej i kinetycznej, wiemy o przetwarzaniu się jednej postaci en.

w druga; znamy en. ciepłą, chemiczną, elektryczną, magnetyczną. Wiemy, że każda praca wytwarza energię, a więc „energia podtrzymywania, równoważenia i sprężysta“ są przejawem pracy, ale pod względem terminologii nie mogę im przyznać gruntu naukowego. — Nie mogąc się dopatrzeć w referacie opartym na pracy dr. Champtassina „podwalin dla nowego kierunku do badań nad sposobem rozwoju fizycznego“ sędzę, że odpowiedniejszym byłby nagłówek „Gim. szwedzka w świetle d-ra Champtassina“, tembardziej, że nie ujawnia on nic nowego z dziedziny fizjologii, a formułami i wyliczaniem matematycznymi, dobrami w mechanice przemysłowej, tutaj naraża się tylko na śmieszność.

Dr. Teodor Drabczyk.

Kongres w Paryżu.

Kongres międzynarodowy kształcenia cielesnego w Paryżu, jak to wspominaliśmy w nr. 163 *Ruchu*, odbędzie się pom. 17 a 20 marca r. b. staraniem tamecznego Wydziału lekarskiego. Opiekę nad Kongresem objęli: prezydent Rzplitej, prezes ministrów i większość obecnych ministrów. Prezesami honorowymi są: prof. higieny na Wydziale lekarskim, naczelny inspektor higieny, czł. Akademii lekarskiej dr. Chantemesse, prezes Akademii sportowej Hébrard de Villeneuve, poseł dr. Lachaud, dziekan Wydziału medycznego dr. Landouzy, pref. policji Lépine, zastępca rektora Akademii paryskiej Liard, prezes Związku strzeleckiego i zast. prezesa Akademii sportów Merillon, b. prezes ministrów Ribot, kierownik Instytutu Pasteura dr. Roux, b. minister Siegfried.

Prócz tego istnieją jeszcze: Komitet honorowy, składający się ze 164 osób i Komitet damski z 32 osób. Komitetowi wykonawczemu przewodniczy prof. kliniki Hôtel-Dieu dr. Gilbert, z 6 zastępcami, sekretarzuje zaś prof. Georges Weiss, któremu dopomaga dr. H. Dausset.

Kongres powstał z inicjatywy grona osób, zebranych pod przewodem Liarda. Komitet wykonawczy upoważniony został do tworzenia w rozmaitych krajach Komitetów lokalnych na modłę francuskiego.

Prace kongresu podjęte zostają w 4 grupach: naukowej, wychowawczej, stosowanej i kobiecej.

W grupie naukowej są 2 sekcje: *Fizjologii i ćwiczeń cielesnych* oraz *Ruchu leczniczego*. W pierwszej pod przewodem d-ra Richera odczytane zostaną referaty: *Miara oporu i sprawdzian usprawnienia* (dr. Savornin z Joinville), *Uodpornienie na zimno* (dr. Liouville & dr. Strasser); w sekcji drugiej pod przew. dr. L. Championnière'a: *Cynezyterapia jako wstęp do kształcenia cielesnego niedorozwiniętych* (dr. R. Menard z Paryża & dr. Cyriax

z Londynu) i *O rozmaitych systemach gimnastyki oddechowej* (dr. Rosenthal).

W grupie wychowawczej również są 2 sekcje: *Kształcenia cielesnego w szkole* oraz *Usprawnienia wojskowego, gimnastyki wojsk., jazdy konnej, strzelania i szpasoń*. W pierwszej pod przew. dr. Mathieu i sekr. dr. Dufestel odczytane będą: *O kształceniu cielesnem w szkołach początkowych wielkomiejskich* (dr. Fouineau), *Rola gimnastyki, gier ruchowych i pracy ręcznej w wychowaniu chłopców starszych* (prof. dr. Méry); w drugiej zaś pod przew. senatora Chappuis: *Gimnastyka pozaszkolna pom. r. 13 a 17 oraz usprawnienie wojskowe* (pułk. Boblet), *Gimnastyka wojskowa a szpasy* (kap. Giansilly).

W grupie stosowanej sekcję jedną stanowią *gry ruchowe i sporty* (pod przew. prezesa Komitetu narod. z r. b.), drugą zaś *wędrówki, alpinizm, lotnictwo i wioślarstwo* (M. Ballif); odczytane zaś będą w pierwszej: *Najlepsze sposoby oddychania w ćwiczeniu cielesnem i Rozciągłość sportów atletycznych* (P. Roy), w drugiej zaś: *Kolarstwo a kształ. cielesne* (dr. Cayla), *Lotnictwo w kształc. cielesnem* (dr. Crouzon), *Wioślarstwo i regaty w kształceniu cielesnem* (Glandaz).

Grupie kobiecej przewodniczy p. Coulon'owa. Odczyty: *Kształcenie cielesne kobiety* (dr. Danjou), *Rola gimnastyki, gier ruchowych i pracy ręcznej w wychowaniu dziewcząt starszych*.

Prócz tego odczytywane będą prace autorów, którzy zechcą obrać sobie jeden z poniższych tematów: 1. Ćwiczenie cielesne a ciśnienie tętnicze. 2. Różne typy ludzkie pod względem najlepszego nadawania się do rozmaitych ćwiczeń. 3. Odżywianie w ćwiczeniu cielesnem. 4. Kształcenie cielesne człowieka a zwierzęcia. 5. Konieczność ustalenia kontroli jednakowej w ćwiczeniu cielesnem. 6. Znaczenie fotografii i radyografii jako kontroli w kształceniu cielesnem. 7. O otyłości dziecięcej. 8. Czy można przyspieszyć wzrost? 9. Cynezyterapia w kształceniu cielesnem chorych na serce. 10. Wpływ cynezyterapii na czynność mięśni. 11. Praca ręczna w szkole. 12. Współzawodnictwo w kształceniu cielesnem. 13. Jak traktować należy gimnastykę? 14. Instytut centralny kształcenia cielesnego. 15. Odpowiedzialność kierownika w nieszczęśliwym wypadku. 16. Sport w wojsku; 17. Gimnastyka wojskowa. 18. Wpływ gimnastki na moralność żołnierza. 19. Rola lekarza ze stanowiską gimnastyki wojskowej. 20. Szkoła w Joinville. 21. Gimnastyka dla ludzi pracy. 22. Nowe systemy nauczania konnej jazdy. 23. Wyćwiczenie sportowe jak osiągnąć. 24. Uprawianie sportów bez ograniczania gimnastyki. 25. Zawody bokserkie. 26. Boiska do gier ruchowych. 27. Wycieczki szkolne kouno. 28. Wpływ zmian ciśnienia na ustrój w locie. 29. Kształcenie cielesne a nowe środki przemieszczania. 30. Wpływ sportu na ustrój kobiecy. 31. Podniesienie rasy przez matkę. 32. Ubiór a kształcenie ciała. 33. Gimnastyka rytmiczna.

Tematy powyższe nie wyczerpują jeszcze zakresu kształcenia cielesnego, ale i przytoczony zakres nie będzie też w całości wyczerpany.

W referatach i obradach posługiwać się można każdym językiem, jakkolwiek pożądanem jest używanie tylko jęz. francuskiego, niemieckiego, angielskiego i włoskiego. Prace w innych językach powinny być opatrzone skrótami w jednym z nich.

Rękopisy nie powinny przynosić 5000 słów i opatrzone być mają skrótami, zawierającym 600—1000 słów.

Udział w kongresie kosztuje 20 frs., które nadsyłać należy do sekretarza jeneralnego albo też skarbnika.

Członkowie kongresu, zapisani zawczasu, otrzymywać będą odbitki skrótów przed otwarciem Kongresu w 4 wymienionych językach.

Na Wystawę *kształcenia cielesnego i sportów*, jaka odbędzie się w gmachu Wydziału lekarskiego, złożą się nast. działy:

ściśle naukowy, obejmujący dzieła, tablice, fotografie i przyrządy, kontrolujące znaczenie fizjologiczne ćwiczeń ruchowych;

retrospektywny, nawiązujący dzisiejszy rozwój sportów do czasów zamierzchłych;

artystyczny z dziełami sztuki na tle życia sportowego;

stowarzyszeniowy—partie documentaire, poświęcony stowarzyszeniom sportowym francuskim i zagranicznym oraz prasie sportowej.

przemysłowy, wykazujący postępy w zakresie broni, przyrządów i przyborów gimnastycznych, sportowych oraz higieny.

Komisarzem głównym wystawy jest dr. Albert Weil.

Uzupełnieniem Wystawy będą pokazy badań w zakresie fizjologii ćwiczeń cielesnych i sportów w pracowni *Instytutu międzynarodowego Marey'a* w Parc-des-Princes z udziałem jego personelu tudzież zwiedzanie *Pracowni morfologicznej* Minist. wojny pod kierunkiem d-ra Thoorisa.

Wspomnieć też musimy o *pokazach* gimnastycznych na osobnych niejako posiedzeniach kongresu. Zpokazami temi wystąpią: *Szkoła w Joinville* pod kierunkiem pułk. Bobleta, *Liceum żeńskie paryskie* p. kier. prof. Demenego, *Szkoła strzelców morskich i Szkoła majtków* pod kier. poruczn. Heberta, *Grupa nauczycielek z Pau* pod kier. dra Tissiego, *Szkoły m. Paryża, Szkoły Brukselskie*.

Pozatem zamierzone są liczne festyny sportowe, regaty, widowiska teatralne i kinematograficzne oraz wycieczki.

Ważnym dla członków kongresu jest szczegół, że wszystkie towarzystwa kolejowe francuskie zobowiązały się udzielać 60% zniżki. bilety zaś takie mają wagę od 14 marca do 10 kwietnia r. b.

ZEWSZĄD.

Odznaczenie: Obok wyrazów uznania, jakie spotkało w kraju i zagranicą wydaną przez nas *Gimnastykę domową*, otrzymaliśmy niedawno następujące pismo:

L. 18986/IV. Do Pana Redaktora „Ruch”. C. k. Rada szkolna

krajowa poleca dziełko Wł. R. Kozłowskiego „Gimnastyka domowa“, w Warszawie 1912 r., nakładem dwutygodnika „Ruch“, do bibliotek szkół średnich.

O czem zawiadamia się Pana odnośnie do podania z d. 15 października 1912 r. z uwagą, że ogłoszenie tego polecenia nastąpi w najbliższym numerze Dziennika urzędowego. Za c. k. Namiestnika (podp.) Dembowski.

Pałac lodowy pozyskała Warszawa przed kilku tygodniami w posiadłości hr. Kosakowskich przy Nowym świecie. Zbudowany według planów budowniczego E. Szylera, nie ustępuje pod względem urządzenia i wykończenia przedsięwzięciom tego rodzaju zagranicą. Boisko lodowe jest 60 m. długie i 26 m. szerokie; obstawione w dwóch kondygnacjach stolikami jadłodajnymi (bez tego u nas nie!), w pobliżu ma orkiestrę, a nad nią piękny witraż, przedstawiający zorzę północną. Ogrzewanie, oświetlanie hali tudzież wytwarzanie lodu dopełnia się za pomocą własnego urządzenia maszynowego.

Tak więc po ślizgawkach toczkowym mamy i sztuczną. Powodzenie jej zależy przede wszystkim od postawienia sprawy przez właścicieli. W wielkim, jak Warszawa, mieście pałac taki lodowy powinienby mieć dostateczne dla istnienia swego uczęszczanie, ale oczywiście wpłynąć to nie może na zamilowanie do sportów a i wogóle kształcenia ciała wśród szerokiego ogółu, dla którego droga rozrywka nie może być dostępną.

Łyżwiarstwo ma wstępować — wedle głosów prasy codziennej — w stan zaniku. Podobno maleje zastęp ślizgających się oraz ostygł zapał do toczek: „Z czterech boisk toczkowych pozostało dziś tylko jedno, a i to niema powodzenia. A przecież bywały w Warszawie świetne czasy ślizgawek na stawie przed pałacem łazienkowskim, gdzie zbierała się najwytworniejsza publiczność i urządzano pierwsze w Warszawie zawody i wyścigi na lodzie. Potem odbywało się to w Promenadzie, wreszcie w Dolinie Szwajcarskiej, której posiadacz, Towarzystwo łyżwiarskie, nie zajmuje się nawet administracją toru ślizgawkowego, oddając go przedsiębiorcy prywatnemu. Pamiętne są także zabawy i maskarady na lodzie sadzawki w ogrodzie Saskim, obecnie od lat kilku wcale już nie urządanej“.

Z powyższego tylko cieszyć się należy, że niezdrowo pojęty sport scatingowy, rozdęty ubocznie do czegoś nadzwyczajnego, powrócił do łożyska właściwego; co dotyczy atoli ślizgawki, to w ostatnich latach rzeczywiście nie była uprawianą z powodu lekkich zim, ale wszystkie tereny łyżwiarskie — o ile tylko mróz dopisuje — zawsze bywają zajęte.

Warsztaty rzemieślniczo-wychowawcze dla ubogiej i bezdomnej dziatwy powstały w Warszawie pod znakiem *Tow. opieki nad dziećmi*, jako ich osobne gniazdo. Warsztaty mieszczą się przy ul. Stępińskiej za rogatką belwederską, gdzie mieścić się mają warsztaty introligatorski i stolarski, bednarski, kowalski, ślusarski i tokarski dla chłopców; dla dziewcząt zostaną utworzone warsztaty: introligatorski, koszykarski, kwiaciarski i zabawkarski.

Gimnastycy w Czechach zgrupowani są w kilku zrzeszeniach zupełnie odrębnych. Oprócz najczęściej dziś znanych Sokolów, istnieją jeszcze tzw. *Orli*, mający charakter często wyznaniowy katolicki, z drugiej zaś strony organizacja gimnastyczna socjalistyczna p. n. *Svaz dělnických tělocvičnických jednot českoslovaňských*, którego organem jest dwutygodnik *Tělocvičný Ruch* z dodatkiem miesięcznym *Cvičitel'ske rozhlědy*. Interesujące są dane liczbowe porównawcze wspomnianych zrzeszeń. Otóż posiadają one:

gniazd:	1000 sokolich,	—	orlich i	400 robotniczych
członków:	100,000 sokolów,	10,000	orłów	20,000 robotników
w tem	15,000 sokolic,	—	"	1,200 robotnic
ćwiczących:	13,000 sokolów,	3,000	"	9,000 robotników
w tem	5,000 sokolic,	—	"	1,200 robotnic
w gnieździe				
ćwiczy	13 sokolów,	—	"	20 robotników.

Wojna a Sokolstwo. Wojna obecna na Bałkanach daje sposobność do stwierdzenia doniosłości istniejących organizacji gimnastycznych pod względem cielesnym i duchowym. Towarzystwo gimnastyczne bułgarskie „*Junak*“ już nie istnieje, gdyż kto nie był powołany do wojska, poszedł sam na ochotnika na pole bitwy, gdzie utworzono z nich dwa pułki piechoty, które wysłano pod Adrianopol—tak pisze o tem jedno z czasopism bałkańskich. Czasopismo bułgarskie „*Zdrawe i siła*“ zostało chwilowo zawieszane dla braku wydawców i czytelników; podobnie się rzecz ma z czasop. serbskiem „*Srpski vitez*“, którego redaktor, prof. Rašić, donosi nam, iż stoi na czele pułku pod Velesem. Nader podniosłą nić sympatyj sokolich snuje też Sokolstwo czeskie, w którego łonie zawiązano Komitet pomocy ludom bałkańskim, wysyłając oddziały sanitarne oraz gromadząc blisko milion koron; przez pierwszych 12 dni zebrano przeszło 170 tys. a sam zarząd miejski Pragi ofiarował 12 tys. koron.

Pomoc ta, rozwój łączności pobratycznej, wzrost miłości bliźniego, gotowość do czynów bohaterskich i przytłumienie samolubstwa — są to wszystko piękne objawy ducha ludzkiego, które przyczyniają się niewątpliwie po podniesieniu poziomu etycznego ludów; szkoda tylko, że trzeba przelewu krwi, żeby je z wygodnego kwietyzmu otrząsnąć i do życia powołać...

Z naszych książek.

470. (Witold Rembowicz): Samochód i płatowiec. Warszawa, 1912, nakład „Lotnika i automobilisty“.

Książka ta stanowi nader poważny przyczynek w zakresie lotnictwa i samochodztwa, zawierając monografię samochodów, zasady lotu mechanicznego, opis motorów lotniczych i części składowych aeroplanu, oraz historię i opis samochodu i wskazówki praktyczne dla palaczy.

471. Dr. Eug. Pia secki: Gimnastyka wychowawcza szwedzka w Polsce. Odbitka z „Muzeum“ za Listopad. Lwów. 1912.

Jest to krótkie ale treściwe i dokładne przedstawienie rozwoju pojęć u nas o gimnastyce szwedzkiej, poprzedzone krótką oceną tego systemu. Autor skorzystał ze wszelkich w zakresie tym źródeł, które dla orientacji czytelnika w odsyłaczach przytacza. Z dumą przekonywamy się, że wśród różnych narodów pod względem właściwego ujęcia zasad Linga zajmujemy miejsce poczesne.

472. R. I. Todt, preopadawatel gimn. sr. ucz. zawied. i tow. naczeln. S. R. S.: Rukowodstwo dla wiedenija wolnych uprażnienij w sokolskich gimnast. obszczestwach i w uczebnych zawiedienijach. S. Peterburg, 1912, Str. IV—108 i 90 rys. Cena 1 rb..

Podnaczelnik Sokolstwa rosyjskiego zestawil obfity zasob cwiczen sokołskich wedle wzorow czeskich. Rzecz w racjonalnej gimnastyce uważać należy za przestarzałą, choć wykonana z dużym nakładem pracy, starannością a pod względem metodycznym umiejętnie.

473. H. Harty, Secrétaire fédéral: Un probléme National. La préparation de la Jeunesse au service Militaire. Bruxelles, rue d'Ostende, 26. Prix 1 frs.

Ciekawy przyczynek do będącej na dobre sprawy uwojskowania ćwiczeń cielesnych.

474. Capitaine R. Bremer: Patriote avant tout. Bruxelles, Librairie J. Lebegue & Co. Prix: frs. 2.75

Autor licząc się z możliwością dla Belgii wojny, chce na pierwszy plan wychowania posłać zadanie gotowości moralnej i cielesnej do walki. Rzecz ważna tam, gdzie panuje beźmyślny spokój i poddanie się prawu bezwładności oraz obawa przed wysiłkiem..

475. G. Bertier, dr. P. Bouloche, L. Bougier, D. Calmette, dr. Cayla, J. Condirolle, dr. Deléris, dr. P. Gallois, dr. Paul le Gendre, Ed. Petit, dr. de Pradel, dr. P. Reigner: Les oeuvres périscolaires. Préface de Paul Strauss, Sénateur de la Seine. Un vol. in 8^o carré de la Bibliothèque générale des Sciences Sociales. Paris, Librairie Félix Alcan. Prix 6 frs.

Dzieło niniejsze, wydane staraniem Ligi francuzkiej dla spraw higieny szkolnej, składa się z osobnych artykułów wymienionych powyżej autorów i traktujących najważniejsze dodania dzisiejszej pedagogii i higieny szkolnej, jak: szkół na powietrzu, kolonii letnich, wędrowek szkolnych, boisk do gier, zmiany programów szkolnych i tp.. Jest to przyczynek poważny do pomienionej sprawy i zająć powinien wychowawców i wszystkich, co śledzą postępy w tej dziedzinie.

476. Georges Rosenthal: Maladies respiratoires. Méthode de l'Exercice physiologique de respiration (Manuel pratique de Kinésithérapie, fasc. III) Un volume de 320 pages avec 50 figures. Paris, Félix Alcan. Prix 5 frs.

Dzieło zajmuje się ćwiczeniem fizyologicznem oddychania, a następnie przebiega liczne odstępstwa od oddychania normalnego, co wywołują szereg niedomagań ustroju. Szczególnej wagi jest rozdział „La direction de la cure dans les différents cas cliniques“, gdzie czytelnik znajduje wyniki leczenia cýnazyterapeutycznego, leczenia w ten sposób gruźlicy i badań uznanych przez Akademię umiejętności oraz Akademię medyczną; zresztą całe dzieło jest skarbnicą niewyczerpaną wiadomości odnośnych zarówno dla lekarza jak i praktyka gimnastycznego.

Redaktor i wydawca Władysław R. Kozłowski.

Czcionkami Drukarni M. Radzickiego, Warszawa, Wspólna 47a.



„Hygiena twarzy i rąk“
wszechświatowej sławy

„SIMI“ (płyn)

złelikatnia skórę, leczy radykalnie i osawa piegi.
egry, liszaje, krosty oraz tłuszczy i polysk twarzy.
uudaje twarzy piękność i urok młodości.

Cena flakonu Rub. 1.70,

Dostać można w większych składach
aptecznych i perfumeryjnych.

Przedstawiciel **Józef Grossman**,
Warszawa, Złota 16, 184-44.

Blisko półtara wieku istnieje naj-
starszy polityczny dziennik polski

GAZETA WARSZAWSKA

założona w r. 1774

„Gazeta Warszawska“ stawia sobie
za cel główny dostarczanie dokładnych
źródłowych informacji w sprawach, ogół
polski obchodzących, i oświetlanie ich
ze stanowiska interesów narodowych
polskich.

Redakcyja i administracyja: Szpital-
na 14; telefon redakcyi 88, admin. 25-51,
druk. 172-28. Skrzynka poczt. № 257.
Rach. przekazu № 14 w Banku stow.
współdz.

Cena przedpłaty: w Warszawie rocz-
nie rb. 9, półr. rb. 4,50, kwart. rb. 2,25,
mies. kop. 75, za odnośnienie kop. 10
mies.; z przes. pocztową rocznie rb. 12,
półr. rb. 6, kwart. rb. 3; zagranicą kwart.
rb. 4,50.

Cena egzemplarza 3 kop.; dostać mo-
żna we wszystkich ajencjach pism, kios-
kach i na kolejach.

Prenumerować można we wszy-
stkich katorach pocztowych.

Żądać n-rów okazowych.

Najpoczytniejszy organ na prowincyi.

Zdrowie jest najcenniejszym skarbem dla wszystkich!
słynna w całym świecie

HERBATA z gór HARCU

(Dr. LAUER'S HARZER GEBIRGSTEE).

Zalecana przez najświatniejszego powagi lekarskie za-
twierdzona przez Dep. Med. przy Min. Spr. Wewn.
w Petersburgu jest jednym z najniezbędniejszych
środków dla utrzymania zdrowia. Napój ten przy-
jmowany w ilości 2—3 filiżanek tygodniowo leczy:
wyrzuty, liszaje, aderenza krwi do głowy, hemo-
roidy, reumatyzm, artretyzm, ciężpienia żołądka
i t. p.; przywraca apetyt i prawidłowe trawienie.
Działa skutecznie w wypadkach zapalenia płuc,
influenzy, choleryny.

Cena pudełka 1 rub., 1/2 pudełka 50 kop.

UWAGA. Każde oryginalne pudełko zaopatrzo-
ne następującą etykietą.

Reprezentant na Królestwo Polskie i Cesarstwo:
Józef Grossman, Warszawa,
Złota 16. Telefon 184-44.

Zamiejscowym wysyłam za zaliczeniem od rub. 1
z dołączeniem na kosztu przesyłki.

Wystrzegać się falsyfikatów
podrabianych etykiet!!

W zastępach według wieku. Usprawnienia
i stanu zdrowia prowadzi się

GIMNASTYKA MĘSKA

metodą szwedzką **P. H. Linga**.
Szczegóły i zapis w redakcyi „Rachu“

Wychowanie

w domu i szkole

wychodzi rocznie w 10 zeszytach
co miesiąc z wyjątkiem czerwca
i lipca.

Oprócz rozpraw w szerokim zakre-
sie wychowania domowego i szkolnego,
stanowiących dział naukowo-pedago-
giczny, zawiera nadto równolegle dział
sprawozdawczo-informacyjny.

Warunki prenumeraty: w Warszawie
rocznie rb. 5, półroc. 2,50, kwart. 1,25;
z przesyłką pocztową rocznie rb. 6.—
półrocznie 3.—, kwart. 1,50.

Adres Redakcyi i Administracyi:
Warszawa, Al. Jerozolimska 29,
telefon 76-60.

W r. b. objętość wychowania została
powiększona o **5 arkuszy**, cena zaś dla
nauczycieli ludowych zniżona do **rb. 4**
rocznie z przesyłką.

„Ogrodnik“

Tygodnik poświęcony sprawom ogo-
dnictwa polskiego, organ Towarzystwa
Ogrodniczego Warszawskiego.

pod kierankiem

St. Schönfelda i St. W. Tylickiego.

Redakcyja i administracyja:

Warszawa, Bagatela 3, tel. 270-64.

Przedpłata w Warszawie i na
prowincyi **Rb. 5** rocznie.

Wydawnictwa rok XII-ty.

„PRZEGLĄD FELCZERSKI“

DWUTYGODNIK POPULARNO-NAUKOWY
dla FELCZERÓW i AKUSZEREK.

WARUNKI PRENUMERATY: Rocznie
Rb. 5, półrocznie Rb. 2 kop. 50 wraz
z przesyłką pocztową.

Prenumeratę przyjmuje redakcyja — Warszawa, ul.
Bieleńska 16 i wszystkie instytucye pocztowe
w Królestwie i Cesarstwie.

Redaktor-wydawca: **W. Szymański**

KALENDARZ FELCZERSKI
na 1913 rok.

jest do nabycia w administracyi „Przeglądu Fel-
czerskiego“. — Cena egzemplarza w oprawie rb. 1
kop 25, z przesyłką rb. 1 kop. 40.

W redakcyi „Ruchu”

nabywać można:

Baudouin de Courtenay prof. J.: Wychowanie współczesne jako przyczyna zde-nerwowania	Rb.
Bircher-Benner: Podstawy żywienia na za-sadach energetyki	— 50
Kłosa Czesław: Podręcznik cw. prostych (Lekka atletyka)	1.—
Kozłowski Wł. R.: Football (Gry w piłkę nożną)	1.50
— Gimnastyka domowa. Wskazówki w za-stosowaniu do właściwości ćwiczących, ok. 200 str., 100 rys.	— 30
— Postępy wych. fizycznego w ostatniem dziesięcioleciu	— 1.—
— Sprawa ogrodów dziecięcych zagranicą	— 10
— Systemy słoju	— 10
— Zasady prowadzenia zabaw ruchowych	— 20
Piasecki dr. Eug.: Czy piękność zanika?	— 15
— Cw. ratownicze w szkołach średnich	— 6
— Igrzyska narodowe	— 15
— Jak uprzyjemnić ćwiczenia cieleśne	— 3
— Organizacya gier młodzieży w Polsce	— 6
— Postulaty wychow. fizycznego młodzieży polskiej	— 6
Trzeci kongres międzyn. higieny szk. w Paryżu 1910 r.	— 5
Tarnawski dr. Ap.: Higiena dnia normalnego	— 15
— O neurastenii, przyczynach jej i zapobie-ganiu	— 12
„KUCHA”, dwutygodnik, poświęcony sprawom wychowania cieleśnego, higieny i wogóle normalnego rozwoju ciała: rocznik 1-szy (1906)	2.—
— roczniki II, III i IV (1907—1909) po	2-40
— „ „ V, VI i VII (1910—1912) po	3.—

LECZNICA przyrodniczo-dyetyetyczna
d-ra Ap. Tarnawskiego
w **KOSOWIE** (Galicya wschodnia)

istnieje od r. 1893.
otwarta od maja do grudnia.
Szczegóły i prospekty w redakcyi „Ruchu”

Zakład gimnastyki
lecniczej, ortopedyi i masażu
Doc. dra Eug. Piaseckiego
Lwów, Trzeciego maja, telef. 12-32
Ordynacka 2 — 4.

Nagrodzona złotemi medalami,
Pierwsza w kraju fabryka
przrzędów ortopedycznych
wykonywa: nogi, ręce sztuczne, aparaty, gorsety systemem Hessinga oraz ban-dażę wszelkiego rodzaju i t. p.
Józef Kuglar, Nowy Świat 22, tel. 179-49.

JAKANIE, bełkotanie i wszelkie zboczenia mowy uszuwa-brakujące dźwięki wywo-luje i ustala u dzieci i dorosłych
Nauczyciel Instytutu Głuchoniemych
J. SAPIEJEWSKI,
Bracka 5, telefon 113-32.

OGŁOSZENIA DROBNE

Domowa gimnastykę, jak prowadzi? dowiedzieć się można w redakcyi „Ruchu”.

Domowe obiady jarskie. Chmielna 25, telefon 176-15.

Dr. Drabczyk Teodor, choroby dróg oddechowych i dzieci, Hortensya 1, tel. 196,00; przyjmuje od 4—6 w.

Dr Jaroszyński Tadeusz, choroby nerwowe, Marszałkowska 79, tel 91-10 przyjmuje od 4—6 w.

Fotografia „Stefania”, Wspólna 34, tel. 175-01. Grupy ogólne i składane. Portrety od 3 rb. W niedziele otwarta.

Gimnastyczne przyrządy u stolarza M. Borkowskiego, Koszykowa 15.

Gimnastyka: Pantoile, przez powagi uznane: Krucza 20, E. Ciborski.

Hiszpański St., szewc męski i damski, istnieje od r. 1838. Obuwie higieniczne i sportowe. Krak.-Przedm 7, tel. 48-02.

Kefirowa kuracya. K. Sigalina. Do-stawa do domów. Królewska 31.

Rapiele higieniczne od kop. 30, cały dzień otwarte od godz. 8 r., Widok 26, róg Marszałkowskiej, tel. 155-18.

Kostyумы sportowe, Fabryka trykotaży: Z Chyliński (wł. Ginter i Rybarska) Jerozolimska 41, tel. 24-91.

Lecznicza gimnastyka. Wiadomość w redakcyi „Ruchu”.

Matuszewski I. Chmielna 33. Trykoty gimnastyczne i sportowe.

Pürschel Paweł. Salon fryzjerski i bielizna męska Marszałkowska 79.

Sawicki Feliks, krawiec męski. Ubranie szkolne i gimnastyczne, Żórawia 9.

Si-Si, napój owocowy bez alkoholu uznanej dobroci. Koszykowa 65, telefon 94-47.

„Sokół” Pasta do czyszczenia obu-wia. Pomadka do metali. Feliks Śmiela, Wspólna 46.

Redaktor i wydawca **Władysław R. Kozłowski.**

Czcionkami M. Radzickiego, Warszawa, Wspólna 47a.